FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM DU CA

Province Nova Scotia — District No. 39 Cape Breton Richmond & Victoria — S. District No. [illegible] — {Enumeration District / District du recenseur} No. Ward 2 — {in / dans} Town Sydney Mines — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Dist. 39. Enu. 16

Page 3 — 3001

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Matthew MacLean — {Enumerator. / Recenseur.} Jan 3

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling-House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or ordinal number of lot in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors du emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employed in wooden mills, factories, mines, shops, stores, etc. / Mentionner si la personne est employée dans des moulins à bois, manufactures, mines, magasins, boutiques, etc.	Weeks employed in 1910 as wage-earner or trader. / Nombre de semaines employé en 1910 comme salarié ou trafiquant.	Weeks employed in 1910 at chief occupation, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of work per day in chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of overtime per week at chief occupation. / Heures de surtemps par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers supplémentaires, s'il y en a.	Rate at earnings per hour for time employed by the hour. / Taux de gain par heure pour le temps employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per annum. / Coût de l'assurance par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can't speak English but can speak French. / Ne parle pas l'anglais mais parle le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
19	19	Ferguson Mary Ellen	Prince Street	F	daughter	S	June	1896	14	N.S.			Scotch	American	Presbyterian																								
		William	"	M	Son	S	Sept	1898	12	N.S.			Scotch	American	Presbyterian																								
		Angus	"	M	Son	S	Dec	1900	10	N.S.			Scotch	American	Presbyterian																								
		John Edward	"	M	Son	S	Nov	1902	8	N.S.			Scotch	American	Presbyterian																								
		[illegible]	"	F	daughter	S	April	1904	6	N.S.			Scotch	American	Presbyterian																								
20	20	Hanks Archie	"	M	Head	M	Jany	1877	34	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	Farmer					Farmer 3-2-51	no	yes	no	Farmers Mutual	52		40		200			2000	30	1	50				
		Fanny	"	F	Wife	M	March	1877	34	N.S.			Scotch	American	Presbyterian																								
		Ruth	"	F	daughter	S	Nov	1900	10	N.S.			Scotch	American	Presbyterian																								
		Pendergast Emma	"	F	Servant	S	Aug	1890	20	N.S.			Scotch	American	R. Catholic						Servant 2-9-09	no	yes	no		52		44		208										
21	21	Johnston Samuel	"	M	Head	M	July	1877	33	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	Lumberman					Lumberman 3-6-09	no	yes	no	Railway	52		60		240			1200	30	1	50				
		[illegible]	"	F	Wife	M	July	1880	31	N.S.			Scotch	American	Presbyterian																								
		Thomas Percy	"	M	Son	S	Sept	1902	8	N.S.			Scotch	American	Presbyterian																								
		Ruth	"	F	daughter	S	April	1904	6	N.S.			Scotch	American	Presbyterian																								
Brown	Mary	"	F	Servant	M	Dec	1881	29	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	Servant					Servant 2-9-09	no	no	no	Married family	52		60		240										
22	22	Mowat Hugh	"	M	Head	M				N.S.			Scotch	American	Presbyterian	Engineer					Engineer 5-6-09	no	yes	no	Station Agent	52		70		700										
		Flora	"	F	Wife	M	March	1880	29	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	None					None																		
		Flora Lavina	"	F	grand daughter	S	March	1908	2	N.S.			Scotch	American	Presbyterian																								
23	23	Wood Joseph	"	M	Head	M	April	1867	44	Scotland	1885		Scotch	American	Presbyterian	Carpenter					Carpenter 6-3-15	no	yes	no	Mill Carpentry	52		44		440										
		Mary Jane	"	F	Wife	M	Sept	1864	46	N.S.			Scotch	American	Presbyterian						None																		
		Cobb Jessie	"	M	Son	S	April	1906	5	N.S.			Scotch	American	Presbyterian																								
24	24	Mackeen Neil A.	"	M	Head	M	April	1858	56	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	Inspector					Inspector 8-52-04	no	yes	no	Coal Mining Co.	52		60		1500			1800	24	1	50	00			
		Isabella	"	F	Wife	M	Aug	1865	50	Scotland	1885		Scotch	American	Presbyterian	Nurse					None																		
		Jean	"	F	daughter	S	Nov	1886	23	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	Clerk					Clerk 10-6-77	no	yes	no	Mutual Store	52		45		540										
		Jessie	"	F	daughter	S	June	1888	22	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	Clerk					Clerk 10-5-54	no	yes	no	Mine Store	52		45		360										
		Donald	"	M	Son	S	Nov	1890	20	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	Student					None																		
		Ethel Bell	"	F	daughter	S	Nov	1892	18	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	None					None																		
		Murray	"	M	Son	S	Aug	1896	14	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	None					None																		
28	28	Dickson Robert	"	M	Head	M	Feb	1872	39	Scotland	1903		Scotch	American	Presbyterian	Miner					Miner 8-51-04	no	yes	no	Mine Company	52		70		1200										
		Margaret	"	F	Wife	M	April	1873	38	Scotland	1903		Scotch	American	Presbyterian	None					None																		
		Mary	"	F	daughter	S	Feb	1902	9	N.S.			Scotch	American	Presbyterian																								
		Margaret	"	F	daughter	S	June	1897	14	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	None					None																		
		Agnes	"	F	daughter	S	Nov	1898	12	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	None					None																		
		Alexander	"	M	Son	S	March	1901	10	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	None					None																		
		Isabel	"	F	daughter	S	June	1903	8	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	None					None																		
		Edna	"	F	daughter	S	April	1905	6	N.S.			Scotch	American	Presbyterian						None																		
		Hugh	"	M	Son	S	Nov	1908	2	N.S.			Scotch	American	Presbyterian						None																		
		Evelyn	"	F	daughter	S	Feb	1911	1/2	N.S.			Scotch	American	Presbyterian						None																		
29		Fergan Mary	"	F	mother in law	W	Dec	1834	76	Scotland	1903		Scotch	American	Presbyterian	None					None																		
		Donald	"	M	mother in law	S	Aug	1841	69	Scotland	1903		Scotch	American	Presbyterian	Farmer					Farmer 8-60-04	no	yes	no	Grist Mill	52		48		650										
26	26	Cameron Miss Peter	"	F	Head	M	Dec	1878	32	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	Clerk					Clerk 9-2-47	no	yes	no	Presbyterian Church	52				180			1000	30	1	50				
		Jessie	"	F	Wife	M	Sept	1883	28	Cape Breton	1908	Can	Scotch	American	Presbyterian	None					None																		
		Donna	"	F	daughter	S	Aug	1909	2	N.S.			Scotch	American	Presbyterian						None																		
		Gordy	"	F	daughter	S	Feb	1911	1/2	N.S.			Scotch	American	Presbyterian						None																		
		Morrison Katie	"	F	Servant	S	May	1894	17	N.S.			Scotch	American	R. Catholic	Servant					Servant 2-4-09	no	yes	no	Private family	52														
27	27	Good Mrs Jessie	"	M	Head	W	Dec	1829	81	Ireland			Scotch	American	Presbyterian	None					None																		
		Kate	"	F	daughter	S	Feby	1867	44	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	Nurse					Nurse 8-0-32	no	no	no																
		Hamish	"	M	Son	S	Nov	1873	37	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	Blacksmith					Blacksmith 8-5-04	no	yes	no	Coal Mine	52		60		420										
		Annie	"	M	Son	S	Oct	1876	34	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	Labourer					Labourer 8-5-04	no	yes	no	Coal Mine	52		60		420										
	28	Mackeen	"	M	Head	M	March	1877	34	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	Carpenter					Carpenter 5-3-10	no	yes	no	Repair Mines	32	20	60	60	32.0	252									
		Christy A.	"	F	Wife	M	May	1878	33	N.S.			Scotch	American	Presbyterian	None					None																		

8700 — 3.62